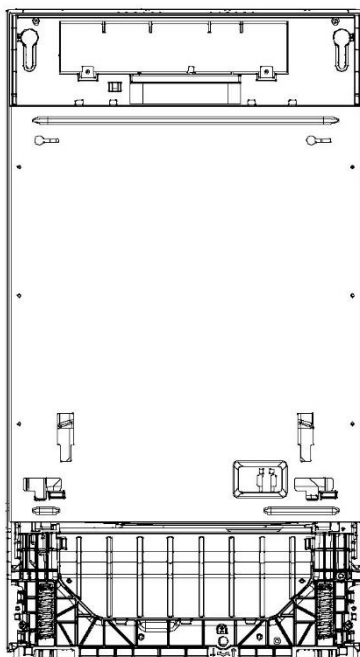




Návod na použitie Umývačka riadu



HDIH 2T1045

HDIH 2D1145

HDIH 2T1145

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu Hoover.

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte návod na použitie. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám čo najlepšie a najúčinnnejšie využívať svoj spotrebič a zaistiť bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu.

Túto príručku si uschovajte na vhodnom mieste, aby ste ju mali vždy poruke a mohli si vyhľadať a prečítať odporúčania na bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Ak spotrebič predávate, darujete alebo ho nechávate v domácnosti po odsťahovaní, nezabudnite s ním novému vlastníkovi odovzdať aj túto príručku, aby sa mohol oboznámiť so spotrebičom a bezpečnostnými upozoreniami.

Obsah

Bezpečnosť a varovania	1
Opis výrobku	4
Prehľad programov	5
Systém zmäkčovania vody	8
Použitie leštidla	10
Kuchynský riad	11
Nakladanie riadu	12
Ako ušetriť	15
Pridanie umývacieho prostriedku	16
Pred prvým použitím	17
Každodenné použitie	18
Starostlivosť a čistenie	20
Riešenie problémov	23
Technické údaje	27

Vaša umývačka riadu bola dôsledne navrhnutá tak, aby fungovala bezpečne počas bežných postupov umývania riadu. Pri používaní umývačky riadu majte na pamäti nasledujúce pokyny.

VÝSTRAHA Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

Pred inštaláciou umývačky riadu vyberte domácu poistku alebo otvorte istič. Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade nefunkčnosti alebo poruchy zníži uzemnenie riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že pre elektrický prúd poskytne cestu najmenšieho odporu. Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do príslušnej zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami.

UPOZORNENIE - Nesprávne pripojenie vodiča na uzemnenie zariadenia môže mať za následok riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti, či je spotrebič správne uzemnený, overte si to u kvalifikovaného elektrikára alebo servisného zástupcu.

Neupravujte napájaciu zástrčku dodávanú so spotrebičom - ak nie je vhodná pre zásuvku elektrickej siete, dajte nainštalovať správnu zásuvku kvalifikovanému elektrikárovi. Nepoužívajte predlžovací kábel, adaptér ani rozbočovač s viacerými zásuvkami.

Nedodržanie tohto pokynu môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo smrť.

VÝSTRAHA Nebezpečenstvo porezania

Dávajte pozor, hrany panela sú ostré.

Nepozornosť môže to viesť k poraneniu alebo porezaniu.

VÝSTRAHA Pri používaní umývačky riadu dodržiavajte základné opatrenia vrátane nasledujúcich:

- Pred použitím umývačky riadu si prečítajte všetky pokyny.
- Informácie v tejto príručke je potrebné dodržiavať, aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo výbuchu, alebo aby sa zabránilo poškodeniu majetku, zraneniu osôb alebo stratám na životoch.
- Umývačku riadu používajte len na určenú funkciu, ako je popísané v tejto používateľskej príručke.
- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných aplikáciách, ako napr.:
 - kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach,

Bezpečnosť a varovania

- farmy,
- pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a ďalších prostrediach rezidenčného typu,
- prostredie typu prenocovania s raňajkami.
- Používajte len umývacie prostriedky alebo leštidlá odporúčané na použitie v domácej umývačke riadu a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- Po dokončení každého umývacieho programu skontrolujte, či je dávkovač čistiacieho prostriedku prázdny.
- Pri nakladaní riadu určeného na umývanie uložte ostré predmety tak, aby nepoškodili umývačku riadu, a ostré nože vkladajte rukoväťou nahor, aby sa znížilo riziko porezania.
- Nedotýkajte sa filtračnej dosky (kovového disku v základni umývačky riadu) počas používania alebo bezprostredne po jej použití, pretože môže byť horúca od spodnej dosky ohrievača.
- S ovládacími prvkami nemanipulujte.
- Nepoškodzujte umývačku riadu, nesadajte na ňu, nestúpajte na dvierka ani na kôš na riad.
- Neopierajte sa o nastaviteľné koše, ani sa na ne nezvažujte celou váhou tela.
- Aby sa znížilo riziko poranenia, nedovoľte deťom hrať sa v umývačke riadu alebo na nej.
- Ak sa systém ohrievača teplej vody nepoužíval dlhšie než dva týždne, za určitých podmienok sa v ňom môže tvoriť plyný vodík. Plyný vodík je výbušný. Ak sa systém teplej vody dlho nepoužíval, pred použitím umývačky riadu zapnite všetky vodovodné kohútiky a nechajte z nich niekoľko minút tiecť vodu. Tým sa uvoľní všetok nahromadený plyný vodík. Keďže je plyn horľavý, počas tejto doby nefajčite ani nepoužívajte otvorený plameň.
- Pri vyradovaní starej umývačky riadu z prevádzky alebo jej likvidácii odstráňte dvierka umývacieho priestoru.
- Niektoré práce prostriedky do umývačiek riadu sú silne zásadité. Pri požití môžu byť mimoriadne nebezpečné. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami a nedovoľte deťom, aby sa priblížili k umývačke, kým sú jej dvierka otvorené. Po dokončení umývacieho cyklu skontrolujte, či je nádoba na umývací prostriedok prázdna.
- Umývačky riadu certifikované na používanie v domácnosti nie sú určené pre profesijné potravinárske zariadenia.

Pokyny na bezpečnú údržbu

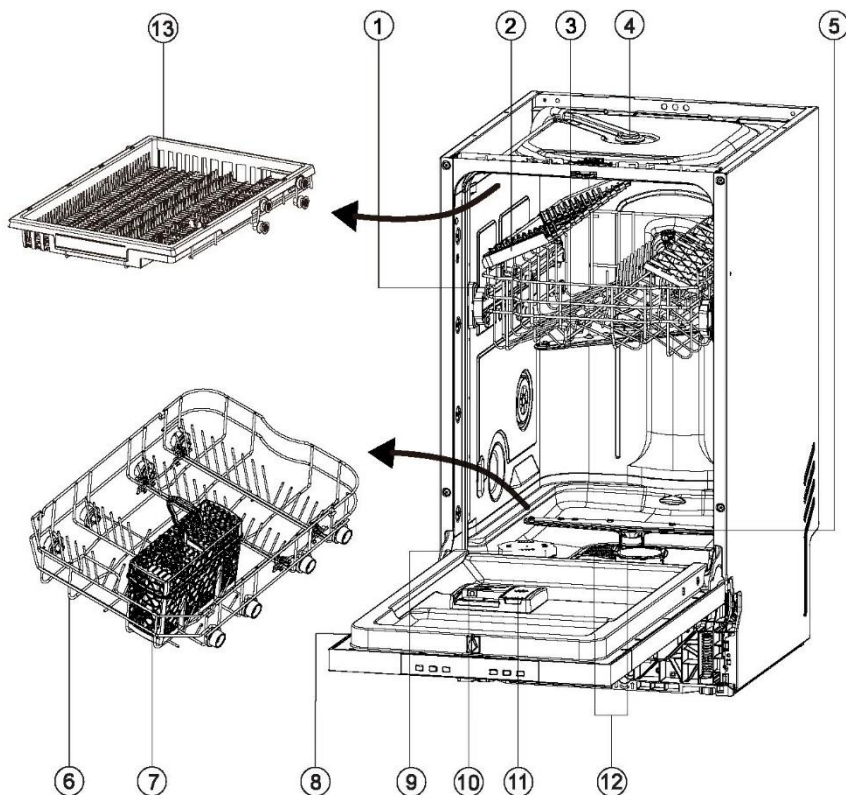
- Spotrebič pred čistením alebo údržbou odpojte od elektrickej siete.
- Pri odpojení spotrebiča z elektrickej siete vytiahnite elektrický napájací kábel uchopením zástrčky, nie ťahaním za kábel alebo spoj, aby ste ich nepoškodili.

- Žiadny diel spotrebiča neopravujte, nevymieňajte ani sa nepokúšajte o jeho servis, pokiaľ to nie je výslovne odporúčané v príručke.
- Udržujte podlahu okolo spotrebiča čistú a suchú, aby sa znížilo riziko pošmyknutia.
- Priestor okolo spotrebiča/pod ním udržiavajte bez nahromadených horľavých materiálov, ako sú zvyšky vlákien, papier, handry a chemikálie.

Prevádzkové bezpečnostné pokyny

- Kým je umývačka riadu v prevádzke, dvierka otvárajte veľmi opatrne. Hrozí riziko postriekaním horúcou vodou. Dvierka neotvárajte úplne, kým sa umývacie ramená neprestanú otáčať.
- Dvierka sa nesmú nechávať v otvorenej polohe, pretože by to mohlo predstavovať nebezpečenstvo zakopnutia.
- Voda vo vnútri umývačky riadu nie je vhodná na pitie.
- Umývačka riadu sa musí používať s filtračnou platňou, vypúšťacím filtrom a umývacím ramenom/ramenami namontovanými na svojich miestach. Informácie o týchto dieloch nájdete na výkresoch v časti „Starostlivosť a čistenie“ tejto používateľskej príručky.
- Umývačku riadu nepoužívajte, ak je poškodená, nefunkčná, ak sú z nej odmontované nejaké diely, ak niektoré diely chýbajú alebo sú pokazené alebo ak je na nej poškodený napájací kábel alebo zástrčka.
- Domáce spotrebiče nie sú určené deťom na hranie. Deťom do 8 rokov nedovoľte priblížiť sa k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom. Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí, môžu tento spotrebič používať pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom spôsobe používania a pochopili hroziace nebezpečenstvá.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali vo vnútri spotrebiča, na ňom alebo s ním, ani s vyradeným spotrebičom.
- Ak používate umývací prostriedok do umývačky, dôrazne odporúčame spustiť program umývania s umývacím prostriedkom ihneď po naplnení, aby sa predišlo akémukoľvek poškodeniu umývačky riadu.
- Umývačka riadu je určená pre bežný riad a pomôcky používané v domácnosti. Riad, ktorý je znečistený benzínom, farbou, ocelovými alebo železnými nečistotami, koroziívnymi, kyslými alebo alkalickými chemikáliami, sa v umývačke riadu nesmie umývať.
- Ak sa umývačka riadu nebude dlhšie nepoužívať, vypnite elektrické napájanie a prívod vody do umývačky riadu.

Opis výrobku



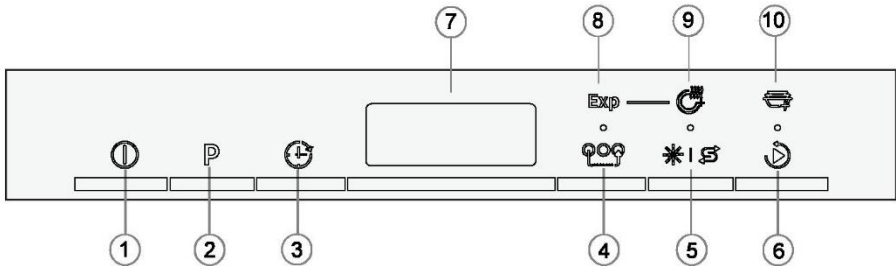
- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Horný kôš | 8. Typový štítok |
| 2. Podnos na pomôcky* | 9. Zásobník na soľ |
| 3. Horné postrekovacie rameno | 10. Dávkovač umývacieho prostriedku |
| 4. Vrchné postrekovacie rameno* | 11. Dávkovač leštidla |
| 5. Spodné postrekovacie rameno | 12. Filtre |
| 6. Dolný kôš | 13. Tretí kôš* |
| 7. Kôš na príbor* | |

*Modely môžu mať rôzne konfigurácie.

Modely na umývanie súprav pre 10 osôb majú len podnos na pomôcky a košík na príbor.

Modely na umývanie súprav pre 11 osôb majú len tretí kôš a vrchné postrekovacie rameno.

Platný pre model: HDIH 2D1145

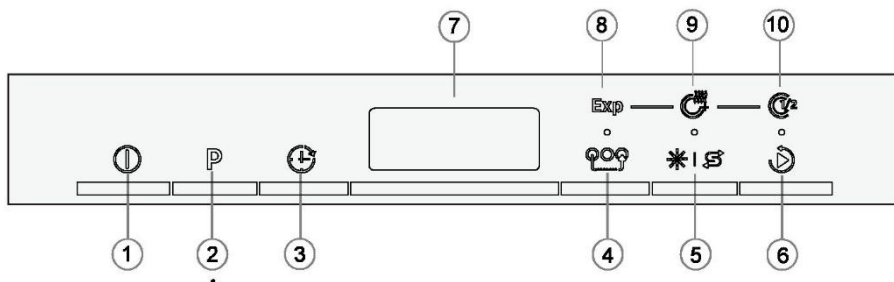


- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tlačidlo ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ | 7. Zobrazenie času a informácií |
| 2. Tlačidlo VÝBERU PROGRAMU | 8. Indikátor funkcie zrýchlenia |
| 3. Tlačidlo ODLOŽENÝ ŠTART | 9. Indikátor funkcie sušenia |
| 4. Tlačidlo doplnkovej funkcie ¹⁾ | 10. Indikátor pridania riadu |
| 5. Tlačidlo resetovania nedostatku soli
a leštidla | |
| 6. Tlačidlo ŠTART/PAUZA | |

- 1) Tlačidlo doplnkovej funkcie umožňuje aktivovať funkciu Exp alebo funkciu sušenia. Postupným stláčaním tohto tlačidla sa aktivujú príslušné funkcie. Aktiváciu potvrdí príslušný indikátor.
- 2) Doplnková expresná funkcia sa môže použiť spolu s P1 (EKO), P2, P3 a P7.
- 3) Doplnková funkcia sušenia sa môže použiť spolu s P1(EKO), P2, P3, P5, P6 a P7.

Prehľad programov

Platný pre model: HDIH 2T1045, HDIH 2T1145



- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Tlačidlo ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ | 7. Zobrazenie času a informácií |
| 2. Tlačidlo VÝBERU PROGRAMU | 8. Indikátor funkcie zrýchlenia |
| 3. Tlačidlo ODLOŽENÝ ŠTART | 9. Indikátor funkcie sušenia |
| 4. Tlačidlo doplnkovej funkcie ¹⁾ | 10. Indikátor 1/2 funkcie |
| 5. Tlačidlo resetovania nedostatku soli | |
| a leštidla | |
| 6. Tlačidlo ŠTART/PAUZA | |

- 1) Tlačidlo doplnkovej funkcie umožňuje aktivovať funkciu Exp, funkciu sušenia alebo funkciu 1/2. Postupným stláčaním tohto tlačidla sa aktivujú príslušné funkcie. Aktiváciu potvrdí príslušný indikátor.
- 2) Doplnková expresná funkcia sa môže použiť spolu s P1 (EKO), P2, P3 a P7.
- 3) Doplnková funkcia sušenia sa môže použiť spolu s P1 (EKO), P2, P3, P5, P6, P7 a P8.
- 4) 1/2 funkcia sa môže použiť s P1 (EKO), P2, P3, P6 a P7.

Zobrazenie času a informácií

Počas akéhokolvek výberu sa na displeji postupne zobrazujú súvisiace informácie, ako napríklad:

- Doba cyklu programu
- Doba oneskorenia spustenia programu
- Kódy chýb a servisné informácie

Po zapnutí sa na displeji zobrazí bez posúvania:

- Zostávajúca doba do spustenia programu v hodinách, napr. **23h**.
- Zostávajúca doba cyklu programu v minútach, napr. 130.

Počas priebehu cyklu sa môže meniť v závislosti od miestnych podmienok a aktuálneho pracovného zaťaženia.

Programy			
Programy		Typ zvyškov potravín	Typ naloženého riadu
P1	EKO 50 °C 298 min.	Bežné znečistenie: Polievky, vajcia, omáčky, zemiaky, cestoviny, ryža, pečené alebo vyprážané jedlá	Bez krehkého riadu: Jedálenský príbor, sklenený riad
P2	Univerzálny 60 °C 115 min.	Bežné znečistenie: Dusené jedlá, omáčky, zemiaky, cestoviny, ryža, pečené alebo vyprážané jedlo	Bez krehkého riadu: Jedálenský príbor, hrnce a panvice
P3	Intenzívny 70 °C 130 min	Silné znečistenie: Dusené jedlá, omáčky, zemiaky, cestoviny, ryža, pečené alebo vyprážané jedlá	Bez krehkého riadu: Jedálenský príbor, hrnce a panvice
P4	Predbežné umytie ¹⁾ 45 °C 20 min	Čerstvé zvyšky jedál: Káva, koláč, mlieko, studené nápoje, šalát, klobásky	Bez krehkého riadu: Jedálenský riad
P5	Rýchly 45 °C 30 min.	Čerstvé znečistenie: Káva, koláč, mlieko, studené nápoje, šalát, klobásky	Bez krehkého riadu: Riad, príbory, sklenený riad
P6	Špeciálny 45 °C 72 min.	Riad, ktorý ostal neumytý pred umytím niekoľko dní	Všetko: Sklenený riad, jedálenský riad, sklo, hrnce a panvice
P7	Total Care 45 °C 98 min.	Mierne znečistenie: Káva, koláč, mlieko, studené nápoje, šalát, klobásky	Krehký a citlivý riad: Sklenený riad, jedálenský riad, príbor

Platí pre modely s „T“ v názve modelu, ako napríklad: HDIH 2T1045, HDIH 2T1145.

P8	Auto Care ²⁾ 45 – 70 °C 148 min.	Mierne až silné znečistenie: Dusené jedlá, omáčky, zemiaky, cestoviny, ryža, pečené alebo vyprážané jedlo	Bez krehkého riadu: Jedálenský príbor, hrnce a panvice
----	---	--	--

1) Tento program slúži na rýchle opláchnutie riadu. To zabraňuje usadeniu zvyškov potravín na riade a tvorbe nepríjemných pachov v spotrebiči. S týmto programom nepoužívajte umývací prostriedok!

2) Spotrebič sníma typ znečistenia a množstvo položiek v košoch. Automaticky upravuje teplotu a množstvo vody, spotrebu energie a trvanie programu.

3) Program pre bežne znečistený riad (najúčinnnejší z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody pre tento typ riadu). Program EN 60436.

4) Hodnoty pre iné programy ako ekologický program sú len orientačné.

System zmäkčovania vody

Aby sa zabezpečili dobré výsledky umývania, umývačka riadu potrebuje mäkkú vodu. Tvrdá voda môže byť pre výkon vašej umývačky riadu škodlivá. Časom sklo umývané v tvrdej vode zmatnie, na riade budú škrvny alebo biely povlak. Používanie veľmi tvrdej vody môže časom spôsobiť poškodenie dielov umývačky riadu. Soľ môže stav zlepšiť.

Nastavenie systému zmäkčovania vody

Množstvo použitej soli je možné nastaviť v stupňoch S1 až S6, v závislosti od tvrdosti vody.

1. Zistíte si hodnotu tvrdosti vody svojej vodovodnej siete. Vaša vodárenská spoločnosť vám s tým pomôže.
2. Nastavenie nájdete v tabuľke tvrdosti vody.

Určte tvrdosť vody vo svojej oblasti

Tvrdosť vody				Nastavenie zmäkčovača vody
Nemecké stupne (°dH)	Francúzske stupne (°fH)	Mmol/l	Stupne Clarke	elektronický
31 – 50	55 – 89	5,5 – 8,9	39 – 63	S6
17 – 30	30 – 54	3,0 – 5,4	21 – 38	S5
13 – 16	23 – 29	2,3 – 2,9	16 – 20	S4 ¹⁾ *
9 – 12	16 – 22	1,6 – 2,2	11 – 15	S3
0 – 8	0 – 15	0 – 1,5	0 – 10	S2 ²⁾ *
-	-	-	-	S1 ³⁾ *

*Poznámka

- 1) Továrenské predvolené nastavenie pre práškový umývaci prostriedok.
- 2) Odporúčané nastavenie pre kombinované tablety umývacieho prostriedku.
- 3) Indikátor soli je vypnutý.

Použitie špeciálnej soli

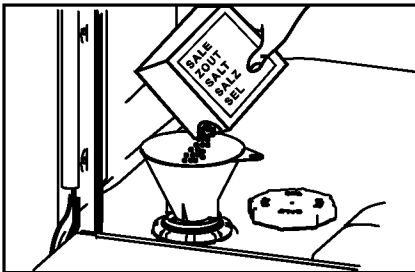
Ihneď po rozsvietení indikátora nízkej hladiny soli treba doplniť soľ. Špeciálnu soľ dopĺňajte vždy tesne pred zapnutím spotrebiča. Tým sa zaistí, že sa roztok špeciálnej soli ihneď opláchnie a nebude korodovať nádrž na oplachovanie.

Soľ doplňte nasledovne:

⚠ UPOZORNENIE

Používajte iba soľ do umývačky riadu. Iné výrobky môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča!

Akákoľvek rozsypaná soľ spôsobuje koróziu. Po každom doplnení spustte program.



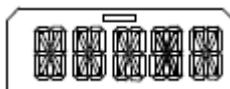
1. Otočením uzáveru v smere hodinových ručičiek otvorte nádobu na soľ.
2. Do nádoby na soľ vlejte 1 liter vody.
3. Nádržku naplňte špeciálnou soľou (voda preteká).
4. Z oblasti otvoru odstráňte rozsypanú soľ.
5. Nádobu uzavrite otočením uzáveru proti smeru hodinových ručičiek.
6. Stlačením tlačidla *|S na 3 sekundy po každom naplnení zresetujte indikátor soli.

Použitie leštidla

Leštidlo odporúčame používať pravidelne, dosiahnu sa tak najlepšie výsledky sušenia. Leštidlo dodáva sklenenému a porcelánovému riadu lesk a zabráňuje vzniku škvrn. Okrem toho zabráňuje farebným zmenám kovu.

Kedy doplniť dávkovač leštidla

Po znížení hladiny leštidla sa na displeji zobrazí nápis LEŠTIDLO, ktorý vám pripomenie, aby ste doplnili dávkovače.



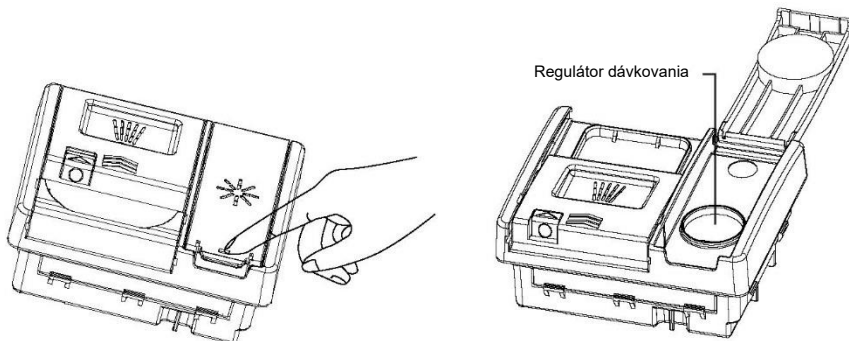
Úprava dávkovania leštidla

Štandardná továrensky nastavená úroveň dávkovania je R3, ale možno ju budete musieť prispôsobiť podmienkam svojej vodovodnej siete.

- Ak sa ku koncu umývania objaví nadmerné množstvo peny, znížte dávkovanie.
- Ak žijete v oblasti s tvrdou vodou alebo ak je riad po vysušení mokrý alebo nedostatočne osušený, zvýšte dávkovanie.
- Úprava dávkovania leštidla:
- Ak používate tablety s leštidlom, odporúčame nastaviť úroveň dávkovania leštidla na Off (Vypnuté) (R1).

Ako doplniť dávkovač leštidla

1. Stlačením tlačidla otvorte kryt dávkovača.



2. Leštidlo nalejte do kruhového otvoru a dbajte na to, aby ste ho nepreplnili nad značku MAX.

DÔLEŽITÉ!

Dávajte pozor, aby sa leštidlo nevylialo do umývačky riadu. Rozliaty prípravok treba utrieť, aby sa zabránilo nadbytočnému peneniu. V opačnom prípade by možno musel zasiahnuť servis, na zásah sa však nevzťahuje záruka.

3. Zatvorte kryt, uistite sa, že zaklapne.

4. Stlačením a podržaním tlačidla *1\$ na 3 sekundy po každom naplnení indikátor leštidla zresetujete.

DÔLEŽITÉ!

Do umývačky riadu nikdy nevkladajte vysoko absorpčné položky, ako sú špongie a uteráky. Do umývačky nevkladajte riad ani príbor znečistený tabakovým popolom, voskom, mazivom alebo farbou.

Príbor a strieborný riad

Všetok príbor a strieborný riad treba ihneď po použití opláchnuť, aby sa zabránilo oxidácii spôsobenej niektorými potravinami. Strieborný riad by nemal prísť do styku s nehrdzavejúcou ocelou, napr. s príborom. Dotyk týchto položiek môže spôsobiť zmeny farieb. Strieborný príbor vyberte z umývačky riadu ihneď po ukončení programu a osušte ho ručne.

Hliník

Hliník môže účinkom umývacieho prípravku zmatnieť. Stupeň zmeny závisí od kvality riadu.

Ostatné kovy

Oceľové a liatinové predmety môžu hrdzaviť a špiniť iné položky. Meď, cín a mosadz majú tendenciu tvorby škvrn. Tieto predmety umývajte ručne.

Drevené predmety

Drevené predmety sú vo všeobecnosti citlivé na teplo a vodu. Pravidelným umývaním v umývačke riadu sa môžu znehodnotiť. V prípade pochybností ich umyte ručne.

Sklo

Väčšina každodenne používaného skla je vhodná do umývačky riadu. Krištál, veľmi jemné a starožitné sklo sa môže poleptať, to znamená, že zmatnie. Tieto predmety radšej umyte ručne.

Plasty

Niektoré plasty sa môžu vplyvom horúcej vody zdeformovať alebo sa môže zmeniť ich farba. Pozrite si pokyny výrobcu týkajúce sa umývania plastových predmetov. Umývateľné plastové predmety treba zaťažiť, aby sa počas umývania neprevrátili a nenaplnili vodou alebo neprepadli cez kôš.

Predmety s dekoráciou

Väčšina moderných porcelánových vzorov je vhodná do umývačky riadu. Starožitné predmety so vzorom maľovaným na smalte, s pozlátenými okrajmi alebo ručne maľovaný porcelán môžu byť na umývanie v umývačke riadu citlivejšie. V prípade pochybností ich umyte ručne.

Lepené predmety

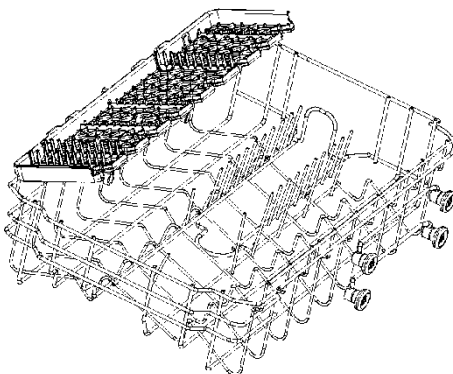
Niektoré lepidlá pri umývaní v umývačke riadu zmäknú alebo sa rozpúšťajú. V prípade pochybností ich umyte ručne.

Nakladanie riadu

Ak sú na riade alebo na koši na riad spálené, pripálené alebo lepkavé zvyšky jedál, ktoré sa veľmi ťažko odstraňujú, odporúča sa pred umývaním ich na určitý čas namočiť alebo zvyšky odstrániť utierkou, ináč sa budú len veľmi ťažko odstraňovať. Pred vložením riadu do umývačky riadu odstráňte všetky veľké čiastočky jedla. Riad netreba oplachovať pod tečúcou vodou.

Horný kôš

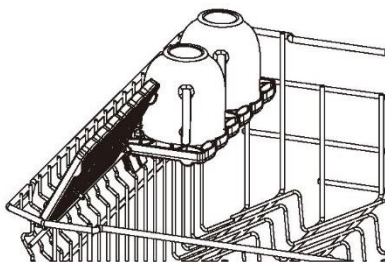
- Horný kôš je navrhnutý tak, aby sa doňho dali vložiť položky ako poháre, šálky, tanieriky, tanieri a plytké panvice.
- Horný kôš sa môže prispôsobiť tak, aby sa doň dali vložiť väčšie predmety. Výška horného koša sa dá nastaviť tak, aby sa v spodnom koši vytvorilo viac miesta na vysoké predmety.



- Horný kôš sa môže prispôsobiť tak, aby sa doň dali vložiť väčšie predmety. Malé predmety uložte na skladací držiak šálok.

DÔLEŽITÉ!

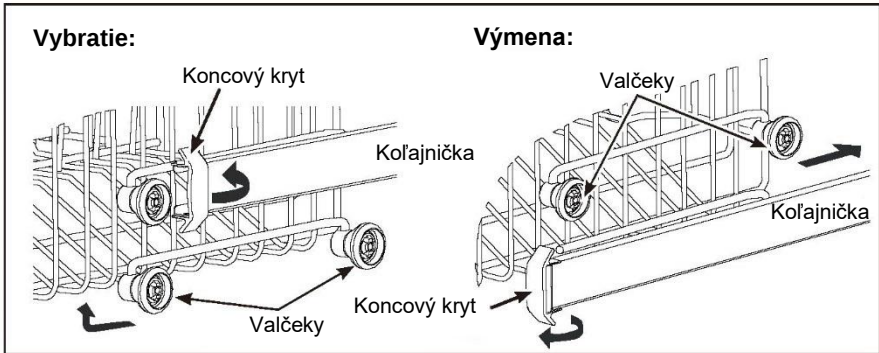
Ostré a špicaté predmety uložte na stojan nožov tak, aby čepeľ smerovala nadol a nezranili ste sa.



Nastavenie horného koša:

DÔLEŽITÉ!

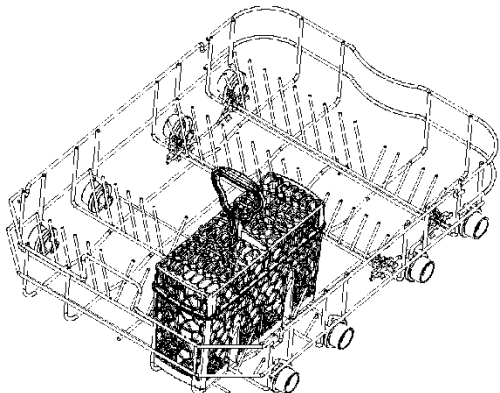
Pred nastavením výšky sa uistite, že je koš prázdný.



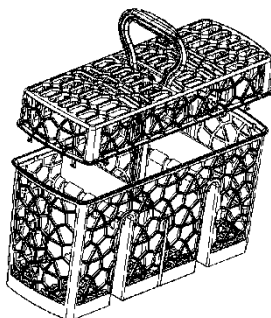
1. Úplne vysuňte horný koš a otočením otvorte dva plastové koncové kryty na prednej strane koľajničiek.
2. Vyberte horný koš.
3. Zvoľte sadu valčikov na boku koša, ktorá zaručuje požadovanú výšku, a znovu nainštalujte horný koš tak, že navediete koľajničky koša medzi príslušnú sadu valčikov.
4. Po opätovnom nainštalovaní koša otočením zatvorte dva plastové koncové kryty a uistite sa, že je západka správne nasadená. Nedodržanie správneho nasadenia koncových krytov môže mať za následok vypadnutie koša z umývačky riadu.

Spodný koš

- Vložte do koša najväčšie kusy riadu: hrnce, panvice, pokrievky, servírovacie misky a misky.
- Sklopte hroty, aby ste umiestnili hrnce a panvice naplocho na dno.
- Uistite sa, že riad nebráni otáčaniu postrekovacieho ramena.
- Ak potrebujete väčšiu výšku pre vysoké predmety, môžete zdvihnúť horný koš. Pozrite si pokyny na predchádzajúcich stranách.



Kôš na príbor

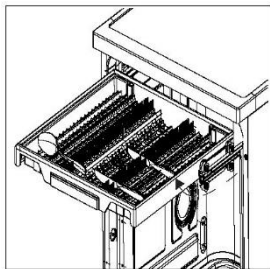


- Zmiešajte lyžice s iným príborom, aby nezapadli do seba.
- Na oddelenie kusov príboru použite mriežky.
- Lepšie výsledky umytia sa dosiahnu uložením príboru rukoväťami nadol.
- Ak by dlhé predmety mohli zablokovat' postrekovacie ramená, uložte ich vodorovne do horného koša.

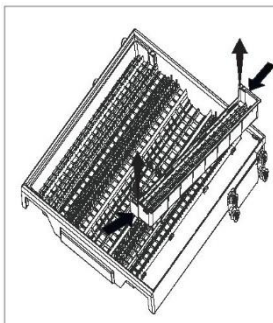
⚠ UPOZORNENIE

Ostré a špicaté predmety umiestnite tak, aby čepeľ smerovala nadol, aby ste sa neporanili.

Tretí kôš



- Tretí kôš môžete vytiahnuť, dá sa ľahko uložiť a vybrať z neho príbor.



- V závislosti od modelu sa tretí kôš dá vybrať.
- V závislosti od modelu môžete vybrať ľavé a pravé bočné stojany, aby ste získali väčší priestor pre vyššie poháre na stopkách.

Tipy, ako pri používaní spotrebiča ušetriť peniaze a nepoškodzovať životné prostredie.

- Vďaka odporúčanej maximálnej veľkosti náplne dosiahnete najlepšie využitie energie, vody, umývacieho prostriedku a času. Umývaním pri plnom naplnení namiesto 2 umytí s polovičným naplnením ušetríte až 50 % energie.
- Ak chcete, aby umývačka riadu dokončila umývanie, vložte riad do umývačky riadu po každom jedle a podľa potreby zapnite cyklus **STUDENÉ OPLACHOVANIE**, aby sa zmäkčili zvyšky jedla a z vloženého riadu odstránili väčšie čiastočky jedla. Keď je umývačka riadu plná, spustíte kompletný program umývania.
- Ak riad nie je veľmi špinavý alebo ak košíky nie sú úplne plné, vyberte si **EKONOMICKÝ** program a dodržte pokyny v zozname programov.
- Najefektívnejšími programami z hľadiska využívania vody aj energie sú zvyčajne dlhšie programy s nižšou teplotou.

Pridanie umývacieho prostriedku

DÔLEŽITÉ!

- Používajte len umývacie prostriedky odporúčané pre automatické umývačky riadu.
- Umývacie prostriedky do umývačiek riadu sú silne zásadité. Pri požití môžu byť mimoriadne nebezpečné. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami a udržiajte deti a postihnuté osoby mimo umývačky riadu, keď je otvorená. Po dokončení každého umývacieho programu skontrolujte, či je dávkovač umývacieho prostriedku prázdny.
- Nikdy nesypte ani nenalievajte umývací prostriedok priamo na žiadny predmet v umývačke riadu. Umývacie prostriedky a tablety do umývačky riadu nesmú byť v priamom kontakte s riadom ani príborom.
- Nepoužívajte tekuté prostriedky na umývanie rúk, mydlo, pracie ani dezinfekčné prostriedky, pretože by umývačku riadu poškodili.

Plnenie dávkovača umývacieho prostriedku

1. Stlačte tlačidlo na ľavej strane dávkovača.

DÔLEŽITÉ!

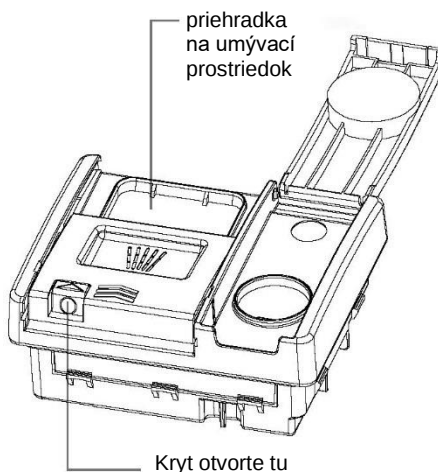
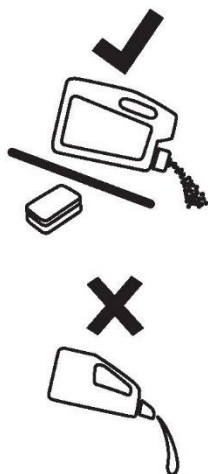
Pristúpte k dávkovaču z pravej strany, aby ste zabránili zaklapnutiu krytu rukou.

2. Do príslušného priečinka (priečinkov) pridajte umývací prostriedok. Označenia „15“ a „25“ v hlavnom dávkovači zodpovedajú gramom práškoveho umývacieho prostriedku.

DÔLEŽITÉ!

Tablety treba vkladať len do hlavnej (väčšej) priehradky umývačky.

3. Z okrajov dávkovača odstráňte akýkoľvek prebytočný umývací prostriedok.
4. Zatvorte kryt a zatlačte ho, aby zaklikol. Umývací prostriedok sa bude automaticky uvoľňovať do umývačky počas umývacieho programu.



Ako upraviť nastavenia podľa uprednostnení používateľa

Počas výberu programov stlačte tlačidlo programu **P** a podržte ho 5 s, aby ste vstúpili do režimu vlastného nastavenia. Režim používateľského nastavenia zahŕňa nastavenie jazyka, zmäkčovača vody, bzučiaka, leštidla a režimu memo.

1. Spotrebič je zapnutý.

2. Stlačením tlačidla výberu programu **P** vstúpíte do ponuky nastavenia jazyka, čím sa na displeji zobrazí aktuálny jazyk. Tlačidlom  sa posuniete dozadu a tlačidlom , aby ste si vybrali z 25 jazykov. Opätovným stlačením tlačidla výberu programu **P** uložte aktuálny jazyk výberu a prejdite do ponuky nastavenia zmäkčovača vody. Alebo stlačením tlačidla napájania  na 3 s uložte nastavenia a vstúpte do stavu výberu programu.

3. Po 5 s zobrazovania nápisu SOFTENER (Zmäkčovač) sa zobrazí aktuálna úroveň tvrdosti vody. Predvolená úroveň je S4. Nastavenie úrovne je od S1 do S6. Stlačením tlačidla prídavnej funkcie  sa nastavuje úroveň späť: S3-S2-S1-S6-S5-S4-S3. Stlačením tlačidla na zresetovanie soli/opláchnutia  sa úroveň nastavuje postupne: S4-S5-S6-S1-S2-S3-S4. Stlačením tlačidla výberu programu **P** uložte aktuálnu úroveň a vstúpte do nastavenia bzučiaka. Alebo stlačte tlačidlo napájania  a podržte ho 3 s, aby ste nastavenie uložili a prešli do stavu výberu programu.

4. Na displeji sa zobrazí BZUČIAK a po 5 sekundách sa zobrazí ÁNO. Predvolená hodnota je ÁNO. Stlačením klávesu  zresetujte nastavenie pre sol/opláchnutie na hodnotu NIE. Stlačením tlačidla výberu programu **P** uložte aktuálnu úroveň a vstúpte do nastavenia leštidla. Alebo stlačte tlačidlo napájania  a podržte ho 3 s, aby ste nastavenie uložili a prešli do stavu výberu programu.

5. Na displeji sa po 5 sekundách zobrazí aktuálna úroveň leštidla. Úroveň sa dá nastaviť od R1 po R4, predvolená hodnota je R3. Stlačením tlačidla prídavnej funkcie  sa nastavuje úroveň späť: R3-R2-R1-R4-R3-R2. Stlačením tlačidla na zresetovanie soli/opláchnutia  sa úroveň nastavuje postupne: R3-R4-R1-R2-R3-R4. Stlačením tlačidla výberu programu **P** uložte aktuálnu úroveň a vstúpte do nastavenia Memo. Alebo stlačte tlačidlo napájania  a podržte ho 3 s, aby ste nastavenie uložili a prešli do stavu výberu programu.

6. Na displeji sa zobrazí FUNKCIA MEMO a po 5 sekundách sa zobrazí NIE. Stlačením tlačidla na zresetovanie soli/oplachovania  na nastavenie prepína medzi hodnotami ÁNO a NIE. Stlačením tlačidla výberu programu **P** uložte aktuálnu úroveň a zadajte nastavenie jazyka. Alebo stlačte tlačidlo napájania  a podržte ho 3 s, aby ste nastavenie uložili a prešli do stavu výberu programu.

Spustenie programu

1. Otvorte dvierka a stlačením vypínača  zapnite umývačku riadu.
2. Stlačením  na ovládacom paneli umývačky riadu vyberte požadovaný program.
3. Stlačením  a zatvorením dvierok sa spustí program.

POZNÁMKA

Ak je REŽIM MEMO ÁNO. Spotrebič si pamätá posledný program, ktorý ste použili. Pri ďalšom zapnutí spotrebiča spotrebič predvolí posledný použitý program.

Pozastavenie a reštartovanie programu umývania

1. Opatrne otvorte dvierka, čím sa pozastaví program. Nápis na digitálnom posúvacom displeji sa PAUZA a počas pozastavenia umývačky riadu zaznie pípnutie pozastavenia.

POZNÁMKA

Existuje riziko postriekania horúcou vodou, preto dvierka neotvárajte úplne, kým sa postrekovacie ramená neprestanú otáčať.

2. Podľa potreby naložte, vyberte alebo inak rozmiestnite riad.
3. Zatvorením dvierok sa program znova spustí.

Zrušenie alebo zmena programu umývania

Dvierka opatrne otvorte, aby ste pozastavili program. Stlačte  a podržte ho 3 sekundy, Zresetovanie programu umývania. A potom si môžete vybrať nový program umývania.

Spustenie programu s oneskorením

Ak chcete spustenie programu odložiť, nastavte čas spustenia nasledujúcim postupom:

1. Nastavte program.
2. Stlačte a podržte tlačidlo rezervácie .
3. Stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA  a zatvorte dvierka.
 - Na displeji sa zobrazí odpočítavanie oneskorenia štartu. Odpočítavanie sa znižuje s krokmi po 1 minúte.
 - Po dokončení odpočítavania sa program spustí.

Zrušenie výberu oneskorenia

Stlačením tlačidla  zrušte rezerváciu.

Zrušenie počiatočného oneskorenia/programu

1. Stlačte tlačidlo , oneskorenie štartu sa zruší.

Stlačte tlačidlo  asi na 3 sekundy, program sa preruší.

2. Spustíte nový program, a v prípade potreby odložený štart.

UPOZORNENIE

Ak pri umývaní riadu dôjde k prerušeniu programu, zvyšok umývacieho prostriedku zostane na riade. Tie môžu spôsobiť poškodenie zdravia! Pred opätovným použitím tohto riadu sa uistite, že sú zvyšky umývacieho prostriedku úplne opláchnuté.

Ukončenie programu

Po ukončení programu sa ozve zvukový signál (ak nie je vypnutý). Displej sa vypne.

1. Stlačením  vypnete spotrebič alebo sa spotrebič po 30 sekundách automaticky prepne do pohotovostného režimu.

2. Otvorte dvierka.

UPOZORNENIE

Ak dvierka otvoríte ihneď po skončení programu, môže unikáť horúca para. Nebezpečenstvo obarenia! Dvierka otvárajte opatrne!

3. Riad vyberte:

- ▶ Dvierka mierne otvorte a nechajte ich otvorené (asi 100 mm), aby sa uľahčil proces sušenia.
- ▶ Pred vybratím riadu zo spotrebiča ho nechajte vychladnúť. Horúci riad sa ľahšie poškodí.
- ▶ Najprv vyberte predmety zo spodného koša, potom z horného koša.

Starostlivosť a čistenie

Časom sa môžu vo vašej umývačke riadu hromadiť zvyšky jedla alebo usadeniny vodného kameňa. Tie môžu znížiť účinnosť a zvyšky potravín môžu vyvolať nepríjemný zápach. Umývačku riadu pravidelne kontrolujte a čistíte.

DÔLEŽITÉ!

- Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou vždy odpojte umývačku riadu od zdroja napájania, vypnite prívod vody a počkajte, kým všetky časti umývačky nevychladnú.
- Nepoužívajte nasledujúce čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť povrchy:
 - čistiace podložky z plastu alebo nehrdzavejúcej ocele
 - abrazívne prostriedky, čistiace rozpúšťadlá, čistiace prostriedky pre domácnosť
 - kyslé alebo alkalické čistiace prostriedky
 - pracie a dezinfekčné prostriedky
 - čistiace prostriedky alebo leštidlá z nehrdzavejúcej ocele
 - kvapaliny na umývanie rúk alebo mydlo
- Ak je v umývačke riadu rozbitý riad alebo sklo, je potrebné ho dôsledne odstrániť, aby sa zabránilo zraneniu osôb alebo poškodeniu spotrebiča.
- Po vyčistení vždy skontrolujte, či sú postrekovacie ramená a filtre správne na svojom mieste.

Čistenie exteriéru umývačky riadu

- Na čistenie vonkajších povrchov umývačky riadu použite čistú, mäkkú, vlhkú handričku a osušte čistou handričkou, ktorá neobsahuje vlákna.
 - Na nezarovnaných povrchoch utierajte pozdĺžne alebo okolo spoja. Ak chcete napríklad utrieť vonkajšie ovládacie tlačidlá, utierajte okolo tlačidla krúživým pohybom.
 - Dbajte na to, aby sa plocha ovládacieho panela veľmi nenavlhčila.
- Poznámka: pred čistením ovládacieho panela je dobré vypnúť tlačidlá aktiváciou funkcie zámky Keylock.

Čistenie tesnenia dvierok a interiéru umývačky riadu

Dôkladne očistite mäkkou handričkou navlhčenou v teplej vode, ktorá nepúšťa vlákna. Ak je interiér značne znečistený, použite saponát na umývanie riadu/odvápňovač podľa pokynov výrobcu.

Čistenie filtrov

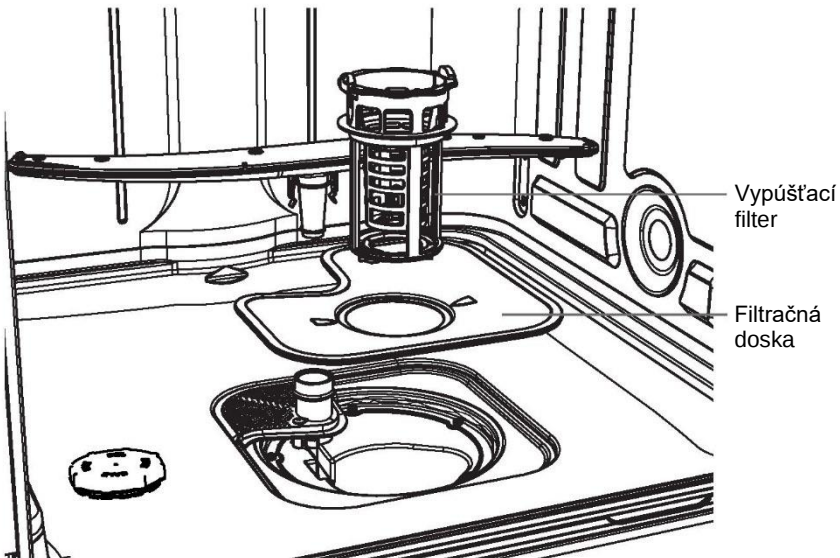
Filtre zabraňujú väčším časticiam jedla dostať sa z umývacej vody do čerpadla. Tieto častice môžu občas zaniest' filtre. Odporúčame vyčistiť filtre vždy, keď sú zanesené zvyškami jedál.

- Ak chcete vybrať vypúšťací filter, otočte filter proti smeru hodinových ručičiek, aby sa uvoľnil, a potom ho vytiahnite.
- Po odstránení vypúšťacieho filtra môžete vybrať filtračnú dosku.
- Dôkladne ich opláchnite pod tečúcou vodou a potom vymeňte.

Po vyčistení filtre vráťte na miesto, uistite sa, že doska filtra je zarovnaná so základňou umývačky riadu.

DÔLEŽITÉ!

Pri čistení spodnej strany filtračnej dosky dbajte na manipuláciu s jej ostrou vonkajšou hranou.



Čistenie postrekovacích ramien

Vodný kameň a zvyšky potravy vo vode umývačky môžu zablokovat' otvory v postrekovacích ramenách a konštrukcie ramien. Tieto diely čistite asi raz za mesiac, alebo častejšie, ak by to bolo potrebné.

Čistenie vrchného postrekovacieho ramena/hlavy

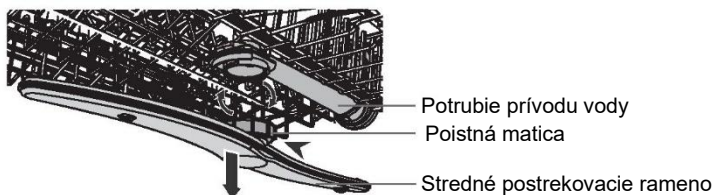
Pri čistení vrchné postrekovacie rameno nevyberajte. Čistite malou kefkou s plastovými štetinami, alebo ak je silne znečistená alebo zablokováaná, použite čistiaci prostriedok na umývanie riadu/odvápňovač podľa pokynov výrobcu.

Čistenie horného postrekovacieho ramena

- Ak chcete odstrániť postrekovacie rameno, opatrne odskrutkujte jeho poistnú maticu.
- Postrekovacie rameno dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou a potom znovu nasadíte.

DÔLEŽITÉ!

Uistite sa, že ste otočili poistnú maticu na postrekovacom ramene na prívodnej vodovodnej trubici pevne dozadu. Skontrolujte, či je postrekovacie rameno pevne zaistené na svojom mieste a či sa voľne otáča.



1. Odstráňte postrekovač jeho otočením proti smeru hodinových ručičiek.



2. Opláchnutie postrekovacieho ramena

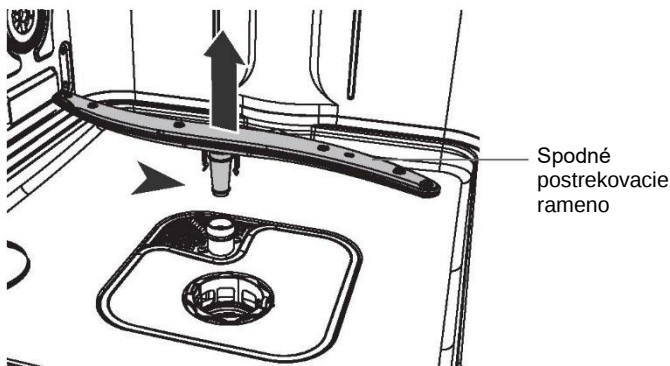


3. Nainštalujte rozprašovacie rameno jeho otočením proti smeru hodinových ručičiek



Čistenie spodného postrekovacieho ramena

- Ak chcete odstrániť spodné postrekovacie rameno, jednoducho zdvihnite postrekovacie rameno z jeho držiaka.
- Postrekovacie rameno dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou, potom ho znova namontujte.



Mnoho vyskytujúcich sa problémov môžete vyriešiť sami bez osobitných odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky uvedené možnosti a pred kontaktovaním servisu postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

⚠ UPOZORNENIE

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Údržbu elektrického zariadenia smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár, pretože neodborné opravy môžu spôsobiť značné následné škody.

Spotrebič sa nespustí alebo sa počas prevádzky zastaví, alebo sa rozsvieti indikátor

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Program sa nespustí.	Sú otvorené dvierka spotrebiča.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
	Je nastavený oneskorený štart.	Pozrite si zobrazený čas.
	Zástrčka nie je vsunutá do sieťovej zásuvky.	Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky.
	Poistka v obvode domu je poškodená.	Vymeňte poistku.
Displej zobrazuje Rinse Aid (Leštidlo).	Dávkovač leštidla je prázdny.	Doplňte leštidlo doplna.
	Nepotvrdili ste doplnenie leštidla.	Po každom naplnení stlačte tlačidlo  na 3 sekundy.
Displej zobrazuje Salt (Soľ).	Priehradka na soľ na zmäkčenie vody je prázdna.	Nádržku naplňte špeciálnou soľou doplna.
	Nepotvrdili ste doplnenie soli.	Po každom naplnení stlačte tlačidlo  na 3 sekundy.

Riešenie problémov

Kódy chyby na displeji

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Zvukový alarm, na displeji sa zobrazuje ALARMCODE E10 Spotrebič sa nenapĺňa vodou.	Vodovodný kohútik je zatvorený.	Otvorte vodovodný kohútik. Poznámka: Po každom vyriešení chyby spotrebič vypnite a program reštartujte.
	Na prívodnej hadici je zalomenie alebo ohyb.	Uistite sa, že je poloha hadice správna.
	V prípade systému aqua-stop: aktivuje sa ochrana vody, značka (C) je červená.	Hadicu treba vymeniť.
	Filter v prívodnej hadici je upchaný.	Vyčistite filter na prípojkách vstupnej hadice na kohútiku a na zadnej strane spotrebiča.
	Prívod vody je upchaný.	Skontrolujte prietok vody z kohútika.
	Tlak vody je príliš nízky.	Obráťte sa na miestny vodohospodársky úrad.
Zvukový alarm, na displeji sa zobrazuje únik ALARMCODE E30 Leak: Vypúšťacie čerpadlo je nepretržite zapnuté!	Aktivovalo sa zariadenie proti zatopeniu: • V spotrebiči dochádza k úniku vody. • Prívodný ventil vody je otvorený a zablokovaný. • Vypúšťanie je zablokované.	1. Zatvorte vodovodný kohútik. 2. Odpojte spotrebič od zdroja elektrického napájania. 3. Kontaktujte servisné stredisko.

Všetky ostatné kódy alarmu:

1. Poznačte si kód alarmu.
2. Kontaktujte servis, pozri ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Výsledky umývania nie sú uspokojivé

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Riad nie je čistý.	Filtre sú zanesené.	Vyčistite filtre.
	Filtre nie sú správne zmontované a nainštalované.	Uistite sa, že filtre sú správne zmontované a nainštalované.
	Postrekovacie ramená sú zanesené.	Zvyšky jedla odstráňte tenkým špicatým predmetom.
	Program nebol vhodný pre typ náplne a zvyšky potravín.	Uistite sa, že program je použiteľný pre druh náplne a zvyšky potravín.
	Nesprávna poloha riadu v košoch. Voda nedokázala umyť všetky predmety.	Overte správnosť uloženia riadu v košoch a či voda dosiahne ľahko na všetky predmety.
	Postrekovacie ramená sa nemohli voľne otáčať.	Overte správnosť uloženia v košoch je správna a či riad nespôsobí zablokovanie postrekovacích ramien.
	V dávkovači nie je umývací prostriedok alebo ho nie je dosť.	Pred začatím programu sa uistite, že ste do dávkovača pridali správne množstvo čistiaceho prostriedku.
	Umývací cyklus bol prerušený dlhou prestávkou.	Počas umývacieho cyklu neotvárajte dvierka ani neprerušujte napájanie.
Biele pruhy, škvrny alebo modrastý povlak na pohároch a riade.	Uvoľnené množstvo leštidla je príliš veľké.	Znížte dávkované množstvo leštidla.
	Príliš veľké množstvo umývacieho prostriedku.	Pred spustením programu sa uistite, že ste do dávkovača pridali správne množstvo čistiaceho prostriedku.
	Tablety na umývanie sa pri použití s krátkym programom nemusia úplne rozpustiť.	Pri používaní tabliet na umývanie zvolte dlhší program.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Na pohároch a riade sú škvrny od zaschnutej vody.	Dávka leštidla je príliš nízka.	Zvýšte dávkovanie leštidla.
	Kvalita leštidla alebo multitableta zanecháva škvrny na pohároch	Umývacia prostriedky sú príliš staré, vymeňte ich.
Riad je mokré.	Program je bez fázy sušenia.	Dvierka mierne otvorte a nechajte ich otvorené (asi 100 mm), aby sa uľahčil proces sušenia.
	Program vykonal sušenie pri nízkej teplote.	
Riad sú mokré a matný.	Dávkovač leštidla je prázdny.	Doplňte leštidlo do dávkovača a zresetujte indikátor leštidla.
	Kvalita leštidla alebo multitablet.	Umývacia prostriedky sú príliš staré, vymeňte ich.

Technické údaje

Názov alebo ochranná známka dodávateľa:		Hoover		
Adresa dodávateľa ^(b) :		CANDY HOOVER S.r.l.Via Comolli,16 20861 Brugherio (MB), Taliansko		
Identifikátor modelu:		HDIH 2T1045		
Všeobecné parametre produktu:				
Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota	
Menovitý výkon ^(a) (ps)	10	Rozmery v cm	Výška	82
			Šírka	45
			Hĺbka	56
EEI ^(a)	55,6	Trieda energetickej účinnosti ^(a)	[E] ^(c)	
Index účinnosti čistiaceho ^(a)	1,121	Index účinnosti sušenia ^(a)	1,061	
Spotreba energie v kWh [na cyklus], založená na ekologickom programe EKO pri plnení studenou vodou. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	0,750	Spotreba vody v litroch [na cyklus], založená na ekologickom programe. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	9,0	
Trvanie programu ^(a) (h:min)	4:58	Typ	[zabudovaný]	
Emisie akustického hluku šíreného vzduchom ^(a) (dB(A) re 1 pW)	45	Trieda emisií akustického hluku prenášaného vzduchom ^(a)	[C] ^(c)	
Vypnutý režim (W)	0,50	Pohotovostný režim (W)	0,50	
Oneskorené spustenie (W) (ak je to aplikovateľné)	4,00	Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je to aplikovateľné)	-	
Minimálna záručná doba ponúkaná dodávateľom ^(b) : 24				
Doplňkové informácie: -				
Webový odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde sa nachádzajú informácie v bode 6 prílohy II k nariadeniu komisie (EÚ) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b)				

^(a) pre ekologický program.

^(b) zmeny týchto položiek sa nepovažujú za relevantné na účely článku 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/1369.

^(c) ak databáza produktov automaticky generuje konečný obsah tejto bunky, dodávateľ tieto údaje nezadáva.

Technické údaje

Informácie, ktoré sa majú zahrnúť do technickej dokumentácie

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Spotreba energie v rámci ekologického programu (EPEC) zaokrúhlená na tri desatinné miesta	kWh/cyklus	0,750
Štandardný program spotreby energie (SPEC) zaokrúhlený na tri desatinné miesta	kWh/cyklus	0,750
Index energetickej účinnosti (EEI)	—	55,6
Spotreba vody v rámci ekologického programu (EPWC) zaokrúhlená na jedno desatinné miesto	l/cyklus	9,0
Koeficient účinnosti umývania (I_c)	—	1,121
Koeficient účinnosti sušenia (I_D)	—	1,061
Trvanie ekologického programu (T_t) zaokrúhlené na najbližšiu minútu	h:min	4:58
Spotreba energie v režime vypnutia (P_o) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	0,50
Spotreba energie v pohotovostnom režime (P_{sm}) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	0,50
Zahŕňa pohotovostný režim zobrazenie informácií?	—	Č.
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime (P_{sm}) v stave pohotovostného režimu pri zapojení v sieti (v prípade potreby), zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	—
Spotreba elektrickej energie pri oneskorenom štarte (P_{ds}) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	4,00
Emisie akustického hluku šíreného vzduchom	dB(A) re 1 pW	45

Technické údaje

Názov alebo ochranná známka dodávateľa:		Hoover		
Adresa dodávateľa ^(b) :		CANDY HOOVER S.r.l.Via Comolli,16 20861 Brugherio (MB), Taliansko		
Identifikátor modelu:		HDIH 2D1145		
Všeobecné parametre produktu:				
Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota	
Menovitý výkon ^(a) (ps)	11	Rozmery v cm	Výška	82
			Šírka	45
			Hĺbka	56
EEI ^(a)	55,6	Trieda energetickej účinnosti ^(a)	[E] ^(c)	
Index účinnosti čistiaceho ^(a)	1,121	Index účinnosti sušenia ^(a)	1,061	
Spotreba energie v kWh [na cyklus], založená na ekologickom programe EKO pri plnení studenou vodou. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	0,800	Spotreba vody v litroch [na cyklus], založená na ekologickom programe. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	9,0	
Trvanie programu ^(a) (h:min)	4:58	Typ	[zabudovaný]	
Emisie akustického hluku šíreného vzduchom ^(a) (dB(A) re 1 pW)	45	Trieda emisií akustického hluku prenášaného vzduchom ^(a)	[C] ^(c)	
Vypnutý režim (W)	0,50	Pohotovostný režim (W)	0,50	
Oneskorené spustenie (W) (ak je to aplikovateľné)	4,00	Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je to aplikovateľné)	-	
Minimálna záručná doba ponúkaná dodávateľom ^(b) : 24				
Doplňkové informácie: -				
Webový odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde sa nachádzajú informácie v bode 6 prílohy II k nariadeniu komisie (EÚ) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b)				

^(a) pre ekologický program.

^(b) zmeny týchto položiek sa nepovažujú za relevantné na účely článku 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/1369.

^(c) ak databáza produktov automaticky generuje konečný obsah tejto bunky, dodávateľ tieto údaje nezadáva.

Technické údaje

Informácie, ktoré sa majú zahrnúť do technickej dokumentácie

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Spotreba energie v rámci ekologického programu (EPEC) zaokrúhlená na tri desatinné miesta	kWh/cyklus	0,800
Štandardný program spotreby energie (SPEC) zaokrúhlený na tri desatinné miesta	kWh/cyklus	0,800
Index energetickej účinnosti (EEI)	—	55,6
Spotreba vody v rámci ekologického programu (EPWC) zaokrúhlená na jedno desatinné miesto	l/cyklus	9,0
Koeficient účinnosti umývania (I_c)	—	1,121
Koeficient účinnosti sušenia (I_D)	—	1,061
Trvanie ekologického programu (T_t) zaokrúhlené na najbližšiu minútu	h:min	4:58
Spotreba energie v režime vypnutia (P_o) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	0,50
Spotreba energie v pohotovostnom režime (P_{sm}) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	0,50
Zahrňa pohotovostný režim zobrazenie informácií?	—	Č.
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime (P_{sm}) v stave pohotovostného režimu pri zapojení v sieti (v prípade potreby), zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	—
Spotreba elektrickej energie pri oneskorenom štarte (P_{ds}) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	4,00
Emisie akustického hluku šíreného vzduchom	dB(A) re 1 pW	45

Technické údaje

Názov alebo ochranná známka dodávateľa:		Hoover		
Adresa dodávateľa ^(b) :		CANDY HOOVER S.r.l.Via Comolli,16 20861 Brugherio (MB), Taliansko		
Identifikátor modelu:		HDIH 2T1145		
Všeobecné parametre produktu:				
Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota	
Menovitý výkon ^(a) (ps)	11	Rozmery v cm	Výška	82
			Šírka	45
			Hĺbka	56
EEI ^(a)	55,6	Trieda energetickej účinnosti ^(a)	[E] ^(c)	
Index účinnosti čistiaceho ^(a)	1,121	Index účinnosti sušenia ^(a)	1,061	
Spotreba energie v kWh [na cyklus], založená na ekologickom programe EKO pri plnení studenou vodou. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	0,800	Spotreba vody v litroch [na cyklus], založená na ekologickom programe. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	9,0	
Trvanie programu ^(a) (h:min)	4:58	Typ	[zabudovaný]	
Emisie akustického hluku šíreného vzduchom ^(a) (dB(A) re 1 pW)	45	Trieda emisií akustického hluku prenášaného vzduchom ^(a)	[C] ^(c)	
Vypnutý režim (W)	0,50	Pohotovostný režim (W)	0,50	
Oneskorené spustenie (W) (ak je to aplikovateľné)	4,00	Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je to aplikovateľné)	-	
Minimálna záručná doba ponúkaná dodávateľom ^(b) : 24				
Doplnkové informácie: -				
Webový odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde sa nachádzajú informácie v bode 6 prílohy II k nariadeniu komisie (EÚ) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b)				

^(a) pre ekologický program.

^(b) zmeny týchto položiek sa nepovažujú za relevantné na účely článku 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/1369.

^(c) ak databáza produktov automaticky generuje konečný obsah tejto bunky, dodávateľ tieto údaje nezadáva.

Technické údaje

Informácie, ktoré sa majú zahrnúť do technickej dokumentácie

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Spotreba energie v rámci ekologického programu (EPEC) zaokrúhlená na tri desatinné miesta	kWh/cyklus	0,800
Štandardný program spotreby energie (SPEC) zaokrúhlený na tri desatinné miesta	kWh/cyklus	0,800
Index energetickej účinnosti (EEI)	—	55,6
Spotreba vody v rámci ekologického programu (EPWC) zaokrúhlená na jedno desatinné miesto	l/cyklus	9,0
Koeficient účinnosti umývania (I_c)	—	1,121
Koeficient účinnosti sušenia (I_D)	—	1,061
Trvanie ekologického programu (T_t) zaokrúhlené na najbližšiu minútu	h:min	4:58
Spotreba energie v režime vypnutia (P_o) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	0,50
Spotreba energie v pohotovostnom režime (P_{sm}) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	0,50
Zahŕňa pohotovostný režim zobrazenie informácií?	—	Č.
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime (P_{sm}) v stave pohotovostného režimu pri zapojení v sieť (v prípade potreby), zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	—
Spotreba elektrickej energie pri oneskorenom štarte (P_{ds}) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	4,00
Emisie akustického hluku šíreného vzduchom	dB(A) re 1 pW	45